*Приложение №3 к Положению организации и осуществлению закупок ЗАО «Кумтор Голд Компани»*

**Техническое задание**

**на закуп вилочного погрузчика грузоподьемностью 5 тонн** **для отдела техобслуживания ЗАО «Кумтор Голд Компани»**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| п/п № | Параметры требований закупаемого товара | Конкретные требования к товарам |
| 1 | Наименование и количество | Вилочный погрузчик грузоподьемностью 5 тонн, количество 1 единица. |
| 2 | Место поставки товара | Кыргызская Республика, г. Балыкчы, ул. Нарынское шоссе, 9 |
| 3 | Сроки (периоды) поставки товара. | Предусмотреть в договоре. Наиболее краткие сроки поставки будут являться преимуществом. |
| 4 | Требования к поставляемому товару | 1. Предлагаемый товар должен быть новым, неиспользованным, сертифицированным или декларированным, полностью соответствовать стандартам качества, сертификату соответствия, техническому паспорту завода-изготовителя или технической спецификации завода-изготовителя. Товар не должен быть заложен, арестован, должен быть освобожден от прав третьих лиц. 2. Предлагаемый товар должен быть произведен при соблюдении требований нормативных документов (стандарты, технические условия, сертификаты качества, утвержденные в установленном порядке для данного вида товара, и т. п.) в условиях их серийного производства. 3. Предлагаемый товар должен соответствовать функциональным, техническим и качественным характеристикам, (эксплуатационным характеристикам) объекта закупки, указанным в настоящем разделе. 4. Вилочный погрузчик должен соответствовать экологическим требованиям, установленным действующим законодательством КР. 5. Вилочный погрузчик должен соответствовать требованиям безопасности, установленным действующим законодательством КР / ЕАЭС. 6. Поставляемый вилочный погрузчик должен быть новым, не бывшим в употреблении. Область применения на высоте свыше 4000м. над уровнем моря, при температуре от -40 °С до +40 °С.   7. Вилочный погрузчик должен соответствовать или превышать требования технических спецификаций по производительности и энергоэкономическим показателям.  8. Товар должен соответствовать действующим требованиям безопасности, установленным законодательством.  9. Поставляемый товар не должен находиться в залоге, под арестом или иным обременением.  10. Технические характеристики вилочного погрузчика с грузоподьемностью 5 тонн:   * 1. Грузоподьемность: 5000 кг   2. Высота подъёма: 3.0 или 4.8 метра (в зависимости от комплектации)   3. Тип двигателя: Дизельный   4. Номинальная мощность: 61 кВт при 2200 об/мин   5. Крутящий момент: 305 Н\*м при 1400–1600 об/мин   6. Тип шин: пневматические   7. Размер вил: 1070\*150\*50 мм   8. Клиренс: 175 мм   9. Центр тяжести груза: 500 мм   10. Общий вес: 7100 кг   11. Длинна машины с вилами: 4209 мм   12. Ширина машины: 1480 мм   13. Свободный ход вил: 150 мм   14. АКБ: 24 В / 80 А\*ч (для электрооборудования)   15. Макс. Преодолеваемый уклон: 17% с грузом, 20% без груза |
| 5 | Порядок сдачи и приемки товаров. | 1. При осуществлении поставки вилочного погрузчика поставщик должен предоставить: оригиналы или в установленном порядке заверенные копии действующих сертификатов соответствий и деклараций о соответствии требованиям нормативных документов на поставляемый товар на территории КР / ЕАЭС.  2. После ввода в эксплуатацию в течение гарантийного срока производится оценка вилочного погрузчика. Характеристика должна соответствовать заводским показателям.  3. В случае выявления несоответствий наших требований поставщик берет на себя все затраты по их устранению.  4. Все затраты за дополнительные работы выявленные в ходе проверки оборудования несет поставщик. |
| 6 | Требования по передаче заказчику технических и иных документов на товар. | 1. Поставщик обязан при поставке товара передать Заказчику товарно-транспортную накладную, счет-фактуру, иные документы: сервисную книжку, паспорт оборудования, документы, подтверждающие предоставление гарантии качества производителя, поставщика, инструкцию (руководство) по эксплуатации. 2. Все необходимые руководства пользователя и техническая документация должна быть в комплекте и не допускается в виде копий. |
| 7 | Гарантийные обязательства. | 1. Поставщик должен предоставить гарантийный срок на приобретаемое оборудование согласно условиям завода изготовителя. |

**Terms of Reference**

**for the purchase of a 5-ton forklift truck for Maintenance Department, Kumtor Gold Company CJSC**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Item № | Requirement parameters for the Goods to be purchased | Specific requirements for the Goods |
| 1 | Description and quantity | 5-ton forklift truck - 1 unit. |
| 2 | Delivery location | 9 Naryn highway, Balykchy, Kyrgyz Republic. |
| 3 | Terms (periods) of the Goods delivery | To be specified in the Agreement. The shortest delivery period will be an advantage. |
| 4 | Requirements for the Goods to be supplied | 1. The supplied forklift truck shall be new, unused, certified or declared, fully compliant with quality standards, certificate of conformity, manufacturer's data sheet or technical specification. The truck shall not be pledged, arrested, and shall be free from the rights of third parties. 2. The supplied truck shall be produced in compliance with the requirements of regulatory documents (standards, technical specifications, quality certificates approved in accordance with the established procedure for this type of goods, etc.) under the serial production conditions. 3. The supplied truck shall comply with the functional, technical and qualitative characteristics (operational characteristics) of the purchase object specified in this section. 4. The forklift truck shall comply with the environmental requirements established by the applicable laws of the Kyrgyz Republic. 5. The forklift truck shall comply with the safety requirements established by the applicable laws of the Kyrgyz Republic/EAEU. 6. The supplied forklift truck shall be new and unused. The truck will be operated in high altitude conditions above 4,000 m above sea level, with the temperature range from - 40℃ to +40℃.   7. The forklift truck shall meet or exceed the requirements of the technical specifications in terms of performance and energy efficiency.  8. The truck shall comply with the applicable safety requirements established by law.  9. The truck shall not be pledged, under arrest or another encumbrance.  10. Technical specifications of the 5-ton forklift truck:   * 1. Load capacity: 5,000 kg   2. Lifting height: 3.0 or 4.8 meters (depending on the configuration).   3. Engine type: diesel engine.   4. Power rate: 61 kW at 2,200 rpm.   5. Torque: 305 Nm at 1,400-1,600 rpm.   6. Tire type: pneumatic.   7. Fork size: 1,070\*150\*50 mm.   8. Clearance: 175 mm.   9. Center of gravity: 500 mm.   10. Total weight: 7,100 kg.   11. Length of the truck with forks: 4,209 mm.   12. Width of the truck: 1,480 mm.   13. Fork freewheels: 150 mm.   14. BATTERY: 24 V/80 Ah (for electrical equipment).   15. Maximum grade-ability: 17% with load, 20% without load. |
| 5 | Delivery and acceptance procedure | 1. When supplying the forklift truck, the Supplier shall provide: originals or duly certified copies of valid certificates of conformity and declarations of conformity to the requirements of regulatory documents for the supplied goods in the territory of the Kyrgyz Republic/EAEU.  2. After commissioning during the warranty period, the truck shall be evaluated. The characteristics shall comply with the manufacturer's specifications.  3. In the event of non-compliance with the requirements, the Supplier shall bear all costs for its elimination.  4. All costs for additional work identified during the equipment inspection shall be borne by the Supplier. |
| 6 | Requirements for the submission of technical and other documents to the Client. | 1. Upon delivery of the Goods, the Supplier shall submit to the Client the consignment notes, invoices, as well as other documents such as service book, equipment passport, documents confirming the manufacturer's/supplier's quality warranty, operating instruction (manual). 2. All required user manuals and technical documentation shall be included in the package and shall not be accepted in the form of copies. |
| 7 | Warranty obligations. | 1. The Supplier shall provide a warranty period for the purchased equipment in accordance with the manufacturer's terms and conditions. |